

EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ÓSMA NIEDZIELA ZWYKŁA

March 2, 2014 2 Marca 2014



**Can a mother forget her infant,
be without tenderness
for the child of her womb?
Even should she forget,
I will never forget you.**

—Isaiah 49:15

© Copyright Jupiter Images Corp.

Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

*Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass*

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish



REMINDER-STATIONS OF THE CROSS

Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of Cross beginning at **7:00pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death. It has become one of the most popular devotions for Roman Catholics, and is often performed in a spirit of reparation for the sufferings and insults that Jesus endured during His Passion. In his encyclical letter, *Miserentissimus Redemptor*, on reparations, Pope Pius XI called Acts of Reparation to Jesus Christ a duty for Catholics and referred to them as "*some sort of compensation to be rendered for the injury*" with respect to the sufferings of Jesus. Bl. Pope John Paul II referred to Acts of Reparation as the "*unceasing effort to stand beside the endless crosses on which the Son of God continues to be crucified*".

Afterwards the Ladies Guild serves a light soup meal.



LIVE TODAY FULLY

There is an old saying that life is what happens to us while we are busy making other plans. How often do the people and events of today pass unnoticed because we are preoccupied with concerns about the future?

Sometimes when there is a death in a family, one hears the survivors lament all that they did not do for the deceased. "I was so busy with my career plans, I never spent time with her." "I put so much energy into establishing my place in the community, I forgot he was lonesome."

One would suppose that the birds in the sky do not spend a great deal of time mapping out a life-time flight plan. They seem to fly where they need to go today, trusting that it will eventually bring them where they must be tomorrow and next winter. Similarly, the wild flowers do not appear to bemoan their plot of earth nor jockey for position. Rather, each accepts the sun and rain given it today and grows, imperceptibly perhaps, but beautifully.

Copyright © J. S. Paluch Company



ASH WEDNESDAY

March 5th, 2014
Fast and Abstinence

GOD IS A LOVING PARENT

Some scripture passages require a good deal of study before they yield their inner meaning. Not so with today's Gospel, a continuation of the Sermon on the Mount. Here we have Jesus' well-known sayings about God's care for us. "No one can serve two masters" and "Look at the birds in the sky" have become idioms in our culture. Perhaps they have become too familiar. Jesus' point is a simple one—if we keep our hearts set on the important things, God will take care of the rest. His use of simple images from nature—birds, flowers, grass—would have resonated just as deeply with his listeners then as they do today.

The brief passage from Isaiah, situated as it is in a longer section on the restoration of Zion, uses a wonderful feminine image to portray God's care for us. Even more than a mother's care for her own child is God's attentiveness to our needs. Juxtaposed with the Gospel reading, an image of God as doting parent surfaces. No wonder St. Paul in his letter to the Corinthians is more confident in the judgment of the Lord than in any human assessment! For those whose hearts are set on God's priorities, the time of judgment can bring nothing but good.

Copyright © J. S. Paluch Co.

I WILL NEVER FORGET YOU

It is a wonderful gift for someone to say, "I will never forget you!" We want to be remembered, to have made a lasting difference.

Perhaps some of our anxiety about what we will wear and what we will accomplish tomorrow can be traced to this desire: "Will anyone remember me?" "Will I contribute anything of lasting value?"

In today's first reading from the prophet Isaiah, our God says: "I will never forget you" (Isaiah 49:15). Before we ever see tomorrow, before we ever achieve any of our lofty goals, God declares us eternally valuable and unforgettable. Doesn't that make your day?

Today's Readings: *Is 49:14–15; Ps 62:2–3, 6–9; 1 Cor 4:1–5; Mt 6:24–34*

Copyright © J. S. Paluch Company

TREASURES FROM OUR TRADITION

The custom of acquiring a new name at baptism is thus very old, and is a deeper question than "naming the baby"; it is, rather, one of a break with the past and a place in the community. The first Christians mostly kept their pagan names, and therefore blended in with their neighbors. Eventually, some people began to name their children after Christian virtues or feasts, like "Epiphanius" for a child born on Epiphany, or "Fides" for faith. Later, the names of beloved martyrs or saints began to take hold, as older converts exchanged their birth names for the names of admired saints. Today, catechumens may still choose to assume a "Christian name" before baptism, and parents are still asked to be mindful of our tradition as they give a name to a child.

Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

BÓG JEST SĘDZIA, NIE SĄDZCIE PRZEDWCZEŚNIE

II czytanie z Pierwszego listu św. Pawła Apostoła do Koryntian. 1Kor 4,1-5

Bracia: Niech ludzie uważają nas za slugi Chrystusa i za szafarzy tajemnic Bożych. A od szafarzy już tutaj się żąda, aby każdy z nich był wierny. Mnie zaś najmniej zależy na tym, czy będę osądzony przez was, czy przez jakikolwiek trybunał ludzki. Co więcej, nawet sam siebie nie sądzę. Sumienie nie wyrzuca mi wprawdzie niczego, ale to mnie jeszcze nie usprawiedliwia. Pan jest moim sędzią. Przeto nie sądzie się przedwcześnie, dopóki nie przyjdzie Pan, który rozjaśni to, co w ciemnościach ukryte, i ujawni zamiary serc. Wtedy każdy otrzyma od Boga pochwałę.

JAK ŻYĆ?

ks. Kazimierz Skwierawski

(...) Nasze postawy wobec słowa, które Bóg do nas kieruje w czasie niedzielnej czy świątecznej Mszy świętej, mogą być krańcowo różne. Możemy bowiem w ogóle nie przyjść na Eucharystię, albo jeżeli jesteśmy na niej obecni, świadomie wyłączyć się ze słuchania, błądząc myślami gdzieś daleko. Możemy też słuchać słowa Bożego z wielką uwagą, ale nie okazać mu posłuszeństwa, bowiem jesteśmy do niego już z góry negatywnie nastawieni. I wreszcie możemy to słowo nie tylko usłyszeć, ale zachować w sercu i rozważyć, a umiłowawszy, podjąć wysiłek jego realizacji. Oczywiście tylko ta ostatnia postawa jest właściwa i miła Bogu.

Jeśli nie przychodzimy na Eucharystię, dajemy jawnie świadectwo swej niewiary. Jeżeli nie słyszmy słowa Bożego – marnujemy łaskę Bożą i czas, a jeśli słuchając, świadomie je odrzucamy – popełniamy grzech, uznając się za mądrzejszych od Boga. Dlatego zastanówmy się poważnie nad naszą postawą. Czy słuchając, pragniemy usłyszeć, rozważyć i wypełnić to, co słowo Boże ze sobą niesie? Czy jesteśmy wdzięczni za kierowane do nas słowo i czy miłujemy jego Dawcę? Czy jesteśmy do głębi przekonani o Jego mądrości, wszechmocy i miłości? Czy traktujemy to słowo jak największy skarb i życiowy zysk, zgodnie z tym, cośmy potwierdzali po każdym z czytań: Bogu niech będą dzięki oraz: Chwała Tobie, Chryste? Przed tymi z nas, którzy przybyli tu właśnie w tym duchu, Bóg otwiera teraz swój skarbiec.

"POSYPALIŚMY GŁOWY POPIOŁEM"

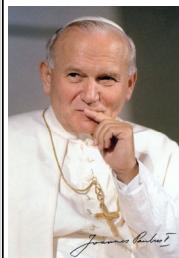
Ks. Jan Twardowski

Od ciemnej grudki prochu, którą smolisz ręce, z namaszczeniem rzuconej w Popielcową Środę, cichutka radość wzbiera, o rzuć prochu więcej, na warkocz, na czuprynę, w książeczki, na brodę... Bo przecież od tej grudki - wiosna w drzwiach kościoła; będzie więcej spowiedzi i dobrych przyrzeczeń, wiele rzeczy skradzionych powróci w czas krótki; a wszystko się zaczęło po prostu od Środy, i właśnie od popiołu...od smolącej grudki.

KANONIZACJA BŁ. JANA PAWŁA II

*w Święto Miłosierdzia Bożego
27 kwietnia 2014 roku.*

OJCZE ŚWIĘTY, POWIEDZIAŁEŚ NAM"...



"Jestem przekonany, iż Polacy to naród o ogromnym potencjale talentów ducha, intelektu, woli, który stać na wiele, i który w rodzinie krajów europejskich i na świecie może odegrać doniosłą rolę. I tego właśnie życzę wam drodzy Rodacy".

Papież Jan Paweł II, sam dając przykład dumy z kultury ojczystej, w swoich przemówieniach podczas spotkań z Polakami na emigracji mówił:

"Wiara i polskie tradycje chrześcijańskie wynoszone z Ojczyzny oraz wspólnota Rodaków na emigracji były, i zawsze będą niezawodnym wsparciem i pomocą w zachowaniu godnej postawy w nowym kraju i środowisku. Człowiek świadomie swej tożsamości płynącej z wiary, z chrześcijańskiej kultury ojców i dziadów, zachowa swą godność, znajdzie poszanowanie w innych i będzie pełnowartościowym członkiem społeczeństwa, w którym wypadło mu żyć."

Ks.J. Kukulka

ŚRODA POPIELCOWA 5-GO MARCA

„Nawracajcie się i wiercie Ewangelię”.

Nadchodzi Środa Popielcowa, a wraz z nią czterdzieści dni Wielkiego Postu, czas wyciszenia i refleksji. Teksty czytań Mszy św. celebrowanej w tym dniu nawołują nas do przemiany życia. Przy posypywaniu głowy popiołem usłyszmy słowa: *"Pamiętaj człowieku, że prochem jesteś i w proch się obrócisz"...* Post to wyjątkowa okazja do przeanalizowania własnego życia i udzielenia sobie odpowiedzi na fundamentalne pytania: Jaki jest sens mojego życia? Co w moim życiu jest najważniejsze? Co w nim należałoby zmienić?

"Kiedy pościcie, nie bądźcie posepni". Środa Popielcowa bynajmniej niczego nie kończy, a jedynie zaczyna coś nowego. I dlatego nie ma powodu do smutku. Chrześcijanin wie, że wszystko - wesoła zabawa i cisza, biesiada i post - ma swoje miejsce u Boga. Jedno bez drugiego - karnawał bez Środy Popielcowej, post bez radości - tracą swój środek: Boga..

„Image”

JEDYNIE W BOGU SPOKÓJ ZNAJDUJE MA DUSZA

od Niego przychodzi moje zbawienie.

Tylko On jest opoką i moją ucieczką, twierdzą moją, więc się nie zachwieję.

*

Jedynie w Bogu szukaj pokoju, duszo moja, bo od Niego pochodzi moja nadzieję. On tylko jest skałą i zbawieniem moim, On moją twierdzą, więc się nie zachwieję.

z Psalmu 62; Liturgia Niedzieli.

NIE TROŚCZCIE SIĘ ZBYTNIO O JUTRO...

Jedni są od urodzenia ubodzy, a drudzy opływają w bogactwa. Jedni nie wiedzą czym dzisiaj będą mogli zaspokoić głód, podczas gdy inni ze swoimi zapełnionymi spiżarniami i lodówkami pytają się: Co byśmy dzisiaj zjadli?...

Kim są właściwie owi "poganie", o których Jezus wspomina w dzisiejszej Ewangelii, i powiada, że bezustannie martwią się i pytają: Co będziemy jeść? Co będziemy pić? W co się ubierzemy? Z pewnością nie są nimi najbiedniejsi z biednych w Trzecim Świecie.

To raczej my sami jesteśmy takimi paganinami, którzy dopiero z trudem muszą się znowu nauczyć, czego całkowicie oduczyli się żyjąc w bogactwie i nigdy nie zaznając niedostatku czy głodu. Musimy mianowicie nauczyć się całkowicie ufać Bogu, Dawcy wszystkich dobrych darów.

Jakże nęiący jest urok pieniędzy. Zbyt chętnie ulegamy temu urokowi. Uwodzicielskie skrzydła bogactwa nie uchronią nas jednak przed upadkiem. "Do bogactw, choćby rosły, serc nieprzywiązuje" (Ps.62)

Josef Dimbeck, "Image"

MIEĆ CZAS DLA BOGA I DLA BLIŹNICH



Papież Franciszek na zakończenie roku 2013 w jednej ze swoich homili wskazał, że wraz z przyjściem Boga w historii już jesteśmy w czasach h "ostatecznych", po których nadziejcie drugie, ostateczne przyjście Chrystusa. Wyjaśnił, że "chrześcijańska i biblijna wizja czasu i historii nie jest cykliczna, lecz liniowa: jest to droga, która prowadzi ku wypełnieniu".

Kiedy kończy się rok, gromadzimy jakby w koszu przeżyte dni, tygodnie, miesiące, aby wszystko oddać Bogu. Zapytajmy siebie: jak przeżyliśmy czas, jaki On nam dał? Czy użyliśmy go przede wszystkim dla siebie, dla naszych interesów, czy też umieściliśmy go poświęcić także dla innych? A Bóg? Ile czasu zarezerwowałyśmy aby przebywać z Nim na modlitwie w milczeniu? - pytał papież Franciszek.

"Niedziela"

RECEPTA NA ZBAWIENIE

Nie sądzić i nie podlegać sądowi,
nie potępiać i nie podlegać potępieniu,
odpuścić i nie podlegać karze.

Zrzucić innych i swoje ciężary, i stać się wolnym.
Złożyć je pod krzyżem Tego, który woła:
przyjdzie do mnie obciążeni...

"Image"

RADOŚĆ A POWAGA.

Gdy kiedyś chciało się wskazać na pewne różnice między różnymi odłamami chrześcijan, mówiło się, że protestantów charakteryzuje wielka powaga, a katolików radość życia. W krajobrazach katolickich pito najlepsze wina, znajdowały się najwykwintniejsze restauracje i lokale... a w swoim czasie trwał karnawał, czas radosnej swawoli przed Wielkim Postem.

Pamiętamy bowiem w czasie karnawału o przysłowiu wziętym ze starotestamentowej mądrości: "Serce radosne twarz rozwesela, gdy smutek w sercu, i duch przygnębiony" (Prz 15,7). Imię "Jezus" znaczy: "Bóg pomaga".

Kto w to wierzy nie ma powodu do smutku. Ma prawo radować się i dać tej radości wyraz.

"Image"

WIELKI POST

5 marca 2014 - 17 kwiecień 2014

Wielki Post to okres ruchomy w kalendarzu liturgicznym Kościoła. Wypada on pomiędzy Środą Popielcową a Wielkim Czwartkiem (kończy go liturgia Mszy Wieczerzy Pańskiej). Wielki Post trwa czterdzieści dni, nie licząc niedzieli. Jest to czas przygotowania na święto Zmartwychwstania Chrystusa, gdy wierni powinni podjąć pokutę oraz uczestniczyć w specjalnych nabożeństwach i rekolekcjach.

Wielki Post został wprowadzony w obrządku Kościoła w II wieku. Szczególne znaczenie miał w okresie średniowiecza, kiedy wierni praktykowali w tym czasie drastyczne formy umartwień. (samobiczowanie)

W czasie Wielkiego Postu w Kościele katolickim odbywają się specjalne nabożeństwa liturgiczne. W każdy piątek tego okresu ma miejsce droga krzyżowa, w niedzielę odbywają się gorzkie żale oraz nieszpory, ponadto w niedługim czasie przed Wielkanocą wierni uczestniczą w wielkopostnych kilkudniowych rekolekcjach. Wspomniane formy liturgiczne mają służyć pogłębianiu duchowej refleksji oraz przygotowaniu na czas zmartwychwstania Chrystusa. W tradycji Kościoła zaleca się również wiernym podjęcie wybranego postanowienia wielkopostnego, czyli specjalnego wysiłku, który ma służyć umocnieniu wiary.



ANNUAL PACZKI DANCE

Sponsored by the Ladies Guild

Sunday March 2, 2014; 2:00-6:00 PM

Music by The Bob Patocka Orchestra

No Host Beer & Wine Bar

Polish Food and PACZKI available, Raffle Baskets

Tickets \$10; Children 12 and under - free

DZISIAJ ZABAWA PACZKOWA

sponsorowana przez Ladies Guild

Niedziela 2 marca, godz. 2:00 pp - 6:00 pp

Orkiestra "Bob Patocka"

Loteria. Niespodzianki! Posiłki i paczki do nabycia.


Mass Intentions

Sat 03/01	4:00 pm	+Jim Doud from Leo and Colleen Belanger
Sun 03/02	9:00 am	+Kazimieras Jotautas from Al and Mary Strazzas
	10:30 am	+Bogumila i +Jan Osial od Dzieci
Wed 03/05	8:30 am	ASH WEDNESDAY
	7:30 pm	ŚRODA POPIEŁCOWA
Fri 03/07	8:30 am	FIRST FRIDAY
	7:30 pm	+Zofia Nizolek, +Franciszka Jaroslawska, +Maria i +Zbyszek Junyszek od Rodziny Jaroslawskich
Sat 03/08	4:00 pm	+Jim Doud from Leo and Colleen Belanger
Sun 03/09	9:00 am	+Cesar Diaz from Mini Conkle
	10:30 am	+Stanisław Ciesielski od Mari Romańskiejj

LENTEN REGULATIONS ON FAST AND ABSTINENCE

© Annika Nelson
Ash Wednesday marks the beginning of Lent.

The following fasting and abstinence regulations are observed:

Abstinence from meat is observed on Ash Wednesday, Good Friday, and all the Fridays of Lent by all Catholics 14 years of age and older. Fasting is observed on Ash Wednesday and Good Friday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59 years of age. Those bound by this rule may take only one full meal. Two smaller meals are permitted as necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The special Paschal fast and abstinence are observed on Good Friday and, where possible, on Holy Saturday. On these days, Christians prepare themselves by these disciplines in anticipation of the renewal of their baptismal commitment on Easter.

From its earliest days, the Church has urged the baptized and the catechumens to observe the threefold discipline of fasting, almsgiving, and prayer as a preparation for the celebration of Easter. Failure to observe individual days of penance is not considered serious, but failure to observe any penitential days at all or a substantial number of such days must be considered serious.

During Lent, the Church encourages attendance at daily Mass, self-imposed times of fasting, and generosity to local, national, and worldwide programs of sharing.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Eighth Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Katharine Drexel; Julian Calendar Lent begins
Tuesday:	St. Casimir
Wednesday:	Ash Wednesday; Fast and Abstinence
Friday:	Ss. Perpetua and Felicity; First Friday; World Day of Prayer; Abstinence
Saturday:	St. John of God

MINISTRIES AND ORGANIZATIONS
FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish): Miroslaw Chojecki, please call Center Office
First Communion: Maria Romanski, 714-998-7597
romanskimaryla@yahoo.com

Religious Education: Mariola Paini, 949-722-1631
Mariola@saintsgallery.com

Bible Study: Edyta Pietrzak, 714-7619558
akslop@sbcglobal.net

Julie Klementowski, 714-524-2835
Teddybearmama@Roadrunner.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers: Rick Kobzi, 714-998-8222
rickkobzi@att.net

Lectors/Eucharistic Ministers: Donald Palmer,
Donaldpalmer@sbcglobal.net

Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com

Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Roberto Garcia, 714-833-9785
Robgarcia@fullerton.edu

Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095
Kpaiste@Paiste.com

Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922
Fb-ump@att.net

Polish National Alliance:

Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580
anthonynowak@sbcglobal.net

Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775
Gchilecki@dsxextreme.com

PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117

Polish School: Kazia Kmak, 949-300-5930,
kkmak@cox.net


Pray for

Joe Aguire	Helen P. Kuzlik
William Allen	Grzegorz Marcinkowski
Andrzejek Ashline	Bernard Murphy
Baby Bridget	Claire McMinn
Anna Banach	Jerry Nicassio
Linda Beck	Gloria Norton
Fran Cabitor	Mary Laning
Kathy Cruz	Ryszard Nowak
Krystyna Dawlud	Małgorzata Piwko
Maria Dadlez	Iracema Galvani Quinete
Eva Estrada	Czesław Rybicki
Millie Grabowska	Maryann Sidorski
Stasia Horaczko	Maria Smoliński
Joanne Jorgensen	Renata Stachowiak
Joanna Koenig	Geri Lyn Szostak-Meyer
Chris Konefat	Dennis Terwiske
Frances Kowalski	Czesław Turek
Eugene Kreyche	

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dsxextreme.com
Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com